

الأحد 11/3/2020 11:59 م

سلم التصحيح لمقرر - Correction d'échelle

Université de Damas  
Faculté de l'information  
Open Education - Département de l'information

جامعة دمشق  
كلية الإعلام  
التعليم مفتوح - قسم الإعلام  
مادة إعلامية (فرنسي) - سنة ثانية - فصل ثاني

2<sup>ème</sup> année 2<sup>ème</sup> Sem

I - Traduisez en arabe les phrases suivantes : (40 pts)

ترجم الى العربية كل من الجمل التالية:

- 1- رداً على سؤال حول احتمال تصعيد العدوان من الغرب ضد سوريا وعلى الدعم الروسي لدمشق في هذه الحالة، الرئيس الاسد ذكر أن الحسابات التي أجريت من قبل الآخرين على احتمالية السيناريوهات للعدوان على سوريا ليست سهلة. لأن سوريا كما قال هي دولة ذات مكانه خاصة من حيث الرؤية الجغرافية وجيو سياسية والتاريخ ....
- 2- تعريف كلمة مسرح :  
فن الدارمي مقدم على خشبة المسرح من قبل الممثلين. لعب قطع مسرحية، تمثيل القصص على خشبة المسرح. المسرح يقدم ايضاً المكان التي نلعب به القطع المسرحية.

Traduisez en français les phrases suivantes:

ترجم الى الفرنسية كل من الجمل التالية:

- 3- TV Satellite pour votre ordinateur !  
Voyez ٢١٥٠ chaînes par satellite sur votre ordinateur  
Votre ordinateur deviendra une télévision incroyable en cinq minutes!

II - Donnez l'équivalent arabe des expressions suivantes: (10pts)

أعط المقابل العربي المناسب للعبارات التالية :

- 1- فن الاتجال
- 2- ترخيص دائم
- 3- قنوات الاثارة
- 4- قنوات المميزة
- 5- اكتشافات

**III - Donnez l'équivalent français des expressions suivantes: (10pts)**

أعط المقابل الفرنسي المناسب للعبارات التالية :

- 1- Scène
- 2- Chaines Kids
- 3- Actualités
- 4- Météo
- 5- Films

**IV – Remettez les verbes suivants à leurs places dans ce passage: (20pts)**

أعد هذه الأفعال إلى مكانها في المقطع التالي:

**pourrez, voulez, avoir, convaincus, êtes**

Vous n'.....êtes.. pas encore ....convaincus....? Vous  
...pourrez... voir pratiquement tout ce que vous ....voulez...  
après ....avoir... téléchargé notre logiciel !.

**V - Remettez les mots et termes suivants à leurs places dans ces passages : (20pts)**

أعد المفردات والكلمات إلى مكانها في المقاطع التالية:

**est, des, de, au, en**

Il habite : ....en..... France

Il habite : ....au.... Danemark

Ils viennent : ...de... France

Ils viennent : ....des.... Philippines

La souris ...est..... mangée par le chat

**Bonne chance**

**D' : keshek mazen**